

# 169216-2026 - Gara

Finlandia – Forni crematori – Crematorium Technology

OJ S 49/2026 11/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

## 1. Committente

---

### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Pirkanmaan krematorio Oy

E-mail: [jyrki.lehtonen@evl.fi](mailto:jyrki.lehtonen@evl.fi)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi ricreativi, cultura e religione

## 2. Procedura

---

### 2.1. Procedura

Titolo: Crematorium Technology

Descrizione: This purchase concerns the crematorium technology of the crematorium (i.e. two crematorium ovens with peripherals. The peripherals include, for example, flue gas waste heat recovery equipment, flue gas filtration equipment and chimneys with their peripherals). The tenderer must include everything necessary in the proposed crematorium technology package so that the crematorium technology is ready for production use connected to the electricity supply system in accordance with the invitation to tender. The procurement also includes the following options: Option 1. Maintenance agreement (10 years) Option 2. Furnace re-lining The subject matter of the procurement and the requirements applicable to it are described in more detail in this invitation to tender and its appendices (see in particular Appendix 2.1). The following documents are attached to the invitation to tender: Appendix 1 Agreement on the procurement of the crematorium technology (incl. Maintenance Agreement and Service Level Agreement) Appendix 2.1 Scope of supply and Technical specifications Appendix 2.2 Document Delivery Timetable Appendix 2.3 Preliminary project schedule Appendix 3 Terms and Conditions for the Processing Personal Data Appendix 4 JYSE 2025 Supplies Appendix 5 JYSE 2025 Services Appendix 6 Reference form

Identificativo della procedura: b7fa8e59-4c5b-4427-8d55-4cdef0a08ab3

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

#### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42350000 Forni crematori

#### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Paese: Finlandia

#### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 200 000,00 EUR

#### 2.1.4. Informazioni generali

## **Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

### **2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

## **5. Lotto**

---

### **5.1. Lotto: LOT-0000**

Titolo: Crematorium Technology

Descrizione: This purchase concerns the crematorium technology of the crematorium (i.e. two crematorium ovens with peripherals. The peripherals include, for example, flue gas waste heat recovery equipment, flue gas filtration equipment and chimneys with their peripherals). The tenderer must include everything necessary in the proposed crematorium technology package so that the crematorium technology is ready for production use connected to the electricity supply system in accordance with the invitation to tender. The procurement also includes the following options: Option 1. Maintenance agreement (10 years) Option 2. Furnace re-lining. The subject matter of the procurement and the requirements applicable to it are described in more detail in this invitation to tender and its appendices (see in particular Appendix 2.1). The following documents are attached to the invitation to tender: Appendix 1 Agreement on the procurement of the crematorium technology (incl. Maintenance Agreement and Service Level Agreement) Appendix 2.1 Scope of supply and Technical specifications Appendix 2.2 Document Delivery Timetable Appendix 2.3 Preliminary project schedule Appendix 3 Terms and Conditions for the Processing Personal Data Appendix 4 JYSE 2025 Supplies Appendix 5 JYSE 2025 Services Appendix 6 Reference form

Identificativo interno: 2026-042429-LOT-0001

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42350000 Forni crematori

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Paese: Finlandia

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: altro: Sconosciuto

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La transizione verso un'economia circolare, La protezione e il ripristino della biodiversità e degli ecosistemi

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: See the invitation to tender

Descrizione: See the invitation to tender

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: See the invitation to tender

Descrizione: See the invitation to tender

**5.1.11. Documenti di gara**

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/03/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/28284/enotice/42429>

**5.1.12. Condizioni di appalto****Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/28284/call-for-tenders>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese, inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: See the draft agreement

Termine per il ricevimento delle offerte: 07/04/2026 11:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 07/04/2026 11:01:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche****Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: The Market Court

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Pirkanmaan krematorio Oy

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Pirkanmaan krematorio Oy

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Pirkanmaan krematorio Oy

Organizzazione che tratta le offerte: Pirkanmaan krematorio Oy

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Pirkanmaan krematorio Oy  
Numero di registrazione: 3506886-5  
Località: Tampere  
Codice postale: 33101  
Suddivisione del paese (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)  
Paese: Finlandia  
E-mail: [jyrki.lehtonen@evl.fi](mailto:jyrki.lehtonen@evl.fi)  
Telefono: 0505936458  
Indirizzo internet: <https://www.tampereenseurakunnat.fi>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione  
Organizzazione che tratta le offerte  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)  
Numero di registrazione: FI09880841  
Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1 A  
Località: Helsinki  
Codice postale: 00100  
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Paese: Finlandia  
E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefono: +358 295563630  
Indirizzo internet: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: The Market Court  
Numero di registrazione: FI30061576  
Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5  
Località: Helsinki  
Codice postale: 00520  
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Paese: Finlandia  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefono: +358 295643300  
Indirizzo internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:  
23cecd4c-b285-47ae-b386-d6fcf2387529-01

Motivo principale della modifica

:  
Rettifica errore committente

Descrizione

:  
The procurement notice was missing a technical annex, which the contracting authority will attach to the procurement documents

#### **10.1. Modifica**

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: The procurement notice was missing a technical annex, which the contracting authority will attach to the procurement documents

### **Informazioni sull'avviso**

---

Identificativo/versione dell'avviso: c6d8491b-2fa7-45cf-bf0e-f433e5f85494 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 10/03/2026 09:04:08 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: inglese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 169216-2026

Numero dell'edizione della GU S: 49/2026

Data di pubblicazione: 11/03/2026